

台湾经方家

中医临床廿五年

朱木通经方医案



SERIES
朱木通 著
朱 俊 整理

本书是朱先生撰写的其临证二十五年，对于经方学习应用的医案，
可以作为很好的方证认识和条文熟悉的参考。

學苑出版社

台灣經方家

中醫臨床廿五年

朱木通經方醫案



朱木通 著 朱俊 整理

學苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

朱木通经方医案：中医临床廿五年/朱木通著；朱俊整理.
—北京：学苑出版社，2015.1
ISBN 978-7-5077-4681-5

I. ①朱… II. ①朱… ②朱… III. ①经方—研究 ②医案—汇编—中国—现代 IV. ①R289.2 ②R249.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 296760 号

责任编辑：付国英 陈 辉

出版发行：学苑出版社

社 址：北京市丰台区南方庄2号院1号楼

邮政编码：100079

网 址：www.book001.com

电子信箱：xueyuanpress@163.com

销售电话：010-67675512、67678944、67601101(邮购)

经 销：新华书店

印 刷 厂：北京市广内印刷厂

开本尺寸：890×1240 1/32

印 张：10.75

字 数：220千字

版 次：2015年1月北京第1版

印 次：2015年1月北京第1次印刷

定 价：38.00元



前言

《中医临床廿五年——朱木通经方医案》是难得一见的地道的中医医案专著，名副其实，货真价实。

朱木通又名朱芾亭（1904—1977），号虚秋，台湾嘉义人，出身金饰业家庭。

朱木通先生是纯粹的中国文人。先生的次女朱佩兰女士是这样形容父亲的：“我的父亲是个自视颇高的人，不甘心继承金饰业，一心追求诗书棋画的世界，终日沉迷于诗作绘画，流连于大陆江南的明媚风光，把父母和子女的担子全部推给母亲一人身上，在当时是个被视为不务正业的人。”据其嫡孙女朱侃如回忆：“他力争上游，不但自学成为集诗、书、画于一身的文人，更靠着自己的艺术成就结交了嘉义的上流社会。他浪荡不羁，后来更卖掉了金饰店远走上海苏杭，游历江南名胜写生，拿自己的作品向国画大师刘海粟等人请益。可惜这趟江南行的写生簿后来因祝融之灾而遭烧毁，只能从朱芾亭的诗句中找到痕迹‘半年鸿爪印江南，名胜全凭彩笔探。收拾六朝归画本，杏花春雨卷中酣。’”朱木通先生的绘画作品先后入选过六届台展、一届府展以及光复后的一届省展，后来研究者认为先生入选台展的作品“描绘乡间竹林人家，可说是对台湾风土写



生的成功作品，甚至是1970年代台湾乡土追求的先驱。”先生自15岁始就开始加入诗社学习作诗，后一直活跃于嘉义诗坛，后人将其诗作出版，名为《雨声草堂吟草》。先生除长于诗画外，还精于书法，台湾著名书画大师和教育家林玉山先生这样评价：“兄之书法倾慕襄阳米家，所临运笔潇洒，有韵有神，颇有造诣，晚年大有接近米法之妙。”另一位台湾画坛前辈黄鸥波也说：“朱芾亭是一位玩世不恭的高人，他聪敏过人，有多方面的才智，他能诗善画，书法也相当脱俗潇洒。”我以为更能体现先生中国文人特质的，是以下史实：据其次女朱佩兰女士回忆：“父亲有个谦虚的笔名，叫做‘芾亭’。其实父亲一身傲骨，除非真正懂得欣赏的人，否则不轻易送人字画。而在生活上，父亲也是绝不屈服或妥协的人。记得我小学一二年级时，那时父亲经营的印刷厂在当地是屈指可数的印刷厂之一，主要的经营对象是糖厂和学校等公家机关，而当时的公家机关都是在日本人的控制之下。战争末期，许多本省人被迫改换日本式的姓名。因为改了姓名的好过没有改姓名的，粮食的配给量不同，其他方面的待遇也不一样。改了姓名的好像高人一等似的。我看到同年龄的小朋友叫绫子、淑子、菊子等，而且过年过节穿着七彩缤纷、颜色鲜艳的垂长袖和服，总是很羡慕，但父亲绝对坚持不改姓名，他说那是抛弃祖先的行为，尽管生意大受影响也在所不惜。我还记得父亲恐吓我说，假使我想改姓名，就把我改成‘山中猪子’，吓的我再也不敢盼望叫做什么‘子’了。而在推行日语家庭的时候，父亲常抽空教我汉字，‘人之初，性本善’就是那时候背出来的。”这种傲骨难得，真是难得！



朱木通先生是地道的中医经方大师。先生除了擅长诗、书、画外，还有就是精通医圣张仲景的学问，是纯粹的中医临床大家。先生在自序中说：“以一书生于业余从事《伤寒论》之研究凡几十余星霜，区区末技，初仅施于家居而无意于问世，更不敢望于如范文正公之初衷也。”1947年有感于日本汉方兴起而奋然投身市井，先后经过六次考试克服了在《宪法》和《三民主义》等政治科目记忆上的障碍，终于在1967年以63岁高龄获得中医师执照。自从投身中医事业以来，先生活跃于当时的台湾省中医界，加入了当时的日本汉方医学会，还在当时台湾省著名的医学杂志如《中国医药》、《中西医药新闻》、《革新中医》多次发表学术和临床经验论文，其中发表在《中国医药》杂志第七卷第五期的《关于中医学现代化》一文被当时的台中私立求真函授学校收入教材。先生还著有《高血压症自己治疗法》、《我的中医疗法心得》和《中医临床廿五年》等书，去世后仍留有许多有待整理和刊行的珍贵医案和药帖。先生一生勤于临床实践，正如先生在自序中所说“与患者共朝夕，与药囊共甘苦，兢兢业业，临深履薄者转瞬廿五年矣。”

先生是一位学验俱丰的真正的中医大家。先生治学从《伤寒论》和《金匱要略》而始，对仲景学问造诣颇深，推崇经典，旁采各家之长，对日本汉方医学精华和后世时方的经验兼收并蓄，自成一家，正如先生在本书中自谦地说：“因为我平素偏重《金匱》及《伤寒论》，对于此二书以外的医书自然疏忽，因此，当事到危急，则不得不求诸临床医书。”（见本书“狭心症？心脏血管神经症？”一案



之按语)。

读者可以在本书中发现先生每临床虽首重经方，但是也绝不排斥行之有效的时方，并对一些著名时方十分推崇。先生认为中医临床诊治疾病必须依据四诊为基础，而在四诊之中特别注重问诊，不厌其详；重视体质对疾病发生、发展和转归的影响，辨证论治以体质为先，临证首察体质，书中每一医案都对此有详细记录，十分难得；先生强调辨证与论治必须统一才能提高临床疗效，在西医占据绝对主导地位的年代不拘病名，坚持实践方证辨证，有是证用是方，不仅有力证明了古方可以今用，经方仍然效如桴鼓，而且还大大扩展了古方的施治范围。书中每个医案以及诸多按语都有十分精彩的论述，对我们后人研究中医极具启发性，值得我们细细琢磨。还有，先生此书绝大多数医案忠实地记录了治疗的全过程，效与不效都记录在案，真实可信，值得效法。

此次整理此书，是根据台湾林白出版社1973年版本进行的，主要是将繁体字转换为简体字，还根据大陆的习惯对部分病名、药物名称等名词进行了调整，改正了一些微小的错误，除此之外，我没做任何多余的工作。

在此，我要感谢学苑出版社陈辉先生的大力支持，感谢高振英先生的通读审稿，也感谢我家人的理解和宽容，使我在某一期间可以全力以赴来做这件有意义的事情。

朱 俊 于广西桂林

2014年11月9日



博士推荐

“如果现代医学真是高明，一切疾病皆可依此解决，则我们便没有研究汉方医学的必要。如果对于现代医学痛感能力不足，或依现代医学治疗而失望的病人们，没有希望倚赖汉方医学以医治自己的疾病、增进自己的健康之倾向，则我们不会编辑此书。”

——节译医学博士长滨善夫、石原明、大塚敬节等共著《汉方大医典》序文

“毋须说，无论汉方医学或现代医学，都各有其优点和缺点，以及得失之处。因此，不可否认的，其治疗亦各有界限。例如在汉方上认为难以治疗的疾病，都可由现代医学治愈。相反的，现代医学不易治疗的疾病，在汉方上却可以轻易治愈。基于此，作为一临床家，为求完璧的治疗，应认识汉方医学的治疗性质，以及其界限，而努力巧妙活用其优点。”

——节译大塚敬节医学士、矢数道明医学博士、清水藤太郎药学博士等共著《汉方诊疗医典》序文



真正中医 重在汤液

不用“免煎”而遵守“伊尹制汤液”的正统法则，这是真正的中医研究者。

日本大塚敬节先生，自熊本医科大学毕业后，于1929年献身中医学，学问之渊博、临床之精湛，为该国的泰斗。读其著作，迄今五十余年，很少用汤液之外的中药，他曾说过：“近来市上已有不需煎熬，可直接服用口服液、锭剂、粉末剂等销售，颇为方便。惟真正要研究汉方医学者，至少需自己动手调剂生药，以培养临床鉴别之优劣，或真伪的眼光。”

笔者在开业之初数年间，因时间余裕，时常购买未经挫碎之药，自己动手挫碎。研究汉方初步阶段，亦即认识药物，且自己动手调剂。因自己在调剂之间，会不知不觉记住配于处方中之药物。同时，记住处方之内容，亦为研究运用处方之第一步。



代序

以一书生于业余从事《伤寒论》之研究凡几十余星霜，区区末技，初仅施于家居而无意于问世；更不敢望于如范文正公之初衷也。

迨“二次”大战后，中医学突为世界医疗界所重视——尤其是邻邦日本，各地医科大学普遍增设“汉方医学”，日政府且为顺应时势，制定了“国民药品集”（即官定中药性能），而一般民间转用汉方医学，或针灸者比比皆是，遂蔚为风气而称之为汉方 boom。

岁丁亥（1947年），乡居养拙，在饱食终日无所用心之下，忽有感于汉方 boom，自笑十年所学岂宜束之高阁乎？于是奋然投身市井。

自后与患者共朝夕，与药囊共甘苦，兢兢业业，临渊履薄者转瞬廿五年矣。

在此廿五年间，辄引以自慰者，厥为孜孜不倦于临床记录之操觚；诸如病人之症候群，投药之构想，以及治疗后成败之得失，举凡知其后果者，皆随笔据实记之，偶有心得则附诸篇末。风晨雨夕，篝灯濡翰，日积月累，漫然成帙。兹择其可资研究者得三百余例之删人^①，名曰“中医

① 即刻书家人之意。整理者加。



临床廿五年”。

夫临床记录者古之医案也，其功用与方书相表里。盖方书为硬性之原理法则，而未遑旁及神明变化之机微。孟子曰：“大匠诲人必以规矩，学者亦必以规矩。”又曰：“梓匠轮舆能与人规矩，不能使人巧。”譬诸学者运用《伤寒论》之经旨则为“规矩”；由《伤寒论》经旨而启发法外之妙用则为“巧”。兹当付梓之际并赘临床记录之重要如是。

书第二篇之清书、校正，蒙同道陈炯宏君之协力，特此申谢。

岁次癸丑（1973年）中秋 朱木通蒂亭识



目 录

博士推荐	(1)
真正中医重在汤液	(1)
代序	(1)
 第一篇	 (1)
阑尾炎与当归四逆加吴茱萸生姜	(1)
慢性阑尾炎	(3)
阑尾炎并发腹膜炎	(3)
急性阑尾炎	(4)
亚急性阑尾炎	(5)
阑尾炎反复再发	(5)
九岁小儿患阑尾炎排出蛲虫	(6)
亚急性阑尾炎	(7)
阑尾炎呕吐眩晕	(7)
阑尾炎与大柴胡汤加桃仁丹皮	(8)
夜尿症二例	(8)
子宫炎并发阑尾炎	(9)



阑尾炎泻下后陷于昏睡状态	(10)
流行感冒并发阑尾炎	(10)
月经障碍的喘息症，排出蛲虫	(12)
急性卵巢炎及不妊症	(12)
急性卵巢炎	(13)
桃仁承气汤治月经障碍兼驱蛲虫作用	(14)
多发性腹膜炎	(15)
激烈呕吐头痛	(16)
剧头痛剧呕吐	(17)
妊娠性呕吐	(17)
水逆呕吐	(18)
胃下垂头痛眩晕	(19)
腹中寒痛，呕吐下痢	(19)
被诊断为胃癌的疝痛	(20)
胃下垂，肾脏炎及膀胱炎	(21)
慢性胃病流产癖	(22)
腹痛吐泻的中暑症	(22)
蓄脓症一剂全治的奇迹	(23)
乳幼儿的呕吐下痢与生姜泻心汤	(23)
麻疹后急性肠炎与半夏泻心汤	(24)
吐泻并作与半夏泻心汤	(24)
黄疸并发胃炎脐上硬结	(25)
肾石症	(26)
五年胃炎一剂黄连汤而愈	(26)
胃炎与半夏泻心汤	(27)



胃下垂兼喘息症	(27)
葛根加半夏汤治脑膜炎	(28)
小儿麻痹昏睡状态	(30)
结核性脑膜炎	(30)
脑炎昏睡状态	(32)
多发性腹痛	(33)
重症神经衰弱	(34)
常习性下痢	(35)
流感并发支气管肺炎	(35)
喘息症	(37)
感冒衄血	(37)
猩红热疑似症	(38)
手掌角化症瘙痒口腔炎	(40)
长期瘾疹	(40)
诊断不明的肿瘤	(41)
诊断为肾脏病的浮肿腹痛	(42)
所谓肾石症——胆石症	(43)
眩晕症	(44)
眩晕尿闭	(45)
振颤症与真武汤	(46)
流感头痛呕吐	(46)
支气管喘息	(48)
十多年不愈的膀胱炎	(49)
嗜眠症与附子泻心汤	(49)
长期泄痢口渴尿血	(50)



重症痞积泪眼下痢大渴	(52)
脾痞泄泻口渴	(53)
高血压衄血与泻心汤	(54)
贫血型的高血压症	(55)
全身不遂症	(55)
中风后的高血压	(57)
三次中风竟然不死	(57)
高血压并发心脏病	(59)
月经闭止、精神异状二例	(59)
黄疸、子宫出血所谓子宫癌	(61)
常习性鼻出血	(61)
脐下肿瘤	(62)
睾丸炎	(63)
月经闭止发阑尾炎	(63)
痞积泪眼	(64)
内耳炎、角膜炎、发热下痢	(64)
急性坐骨神经痛发热恶寒	(66)
口眼歪斜	(67)
感冒续发神经痛	(67)
五苓散证的关节神经痛	(68)
下肢筋肉神经痛	(69)
口腔炎——口舌糜烂	(69)
病名不明的吐血	(70)
急性肠炎服用氯霉素因而腹满自汗不止	(71)
梦遗、头眩眼花、全身倦怠	(72)



多发性神经痛	(73)
脐上钝痛被诊为阑尾炎的少女	(74)
阑尾炎左下腹疼痛或胃部疼痛	(75)
产妇乳房炎	(76)
乳房炎的治验	(77)
高血压后脑筋强急眼球充血流泪	(78)
小儿头疮与葛根红花汤	(79)
脐上肿瘤与生姜泻心汤的眩暝	(79)
不明的胃部肿瘤	(80)
胃病及神经性心悸与甘草泻心汤之眩暝	(81)
长期泄痢成为结核性腹膜炎之幼儿	(83)
口内炎扁桃腺炎弛张热之二岁男孩	(84)
解热后再热的四岁女孩	(85)
误汗后诱发振颤及眩晕症急性心脏衰弱	(86)
长期下痢腹中雷鸣蠕动	(88)
肺结核疑似及胃下垂	(89)
下痢口渴与人参汤五苓散之鉴别	(90)
浮肿与下痢的幼儿(译)	(91)
胃下垂	(92)
胃部胀满喘息之老妇人	(93)
慢性支气管炎	(94)
慢性支气管炎、头痛	(94)
癆瘵型之喘息咳嗽	(95)
小青龙汤的运用目标及加减法	(95)
浆液性支气管漏	(97)



慢性支气管炎	(97)
重症喘息四年	(98)
眩晕症运动失调	(99)
焮肿眼与苓桂术甘汤	(100)
偏头痛、中耳炎、扁桃腺炎	(103)
诊断为喉蛾与半夏厚朴汤四剂全治	(105)
口内炎、偏头痛并作之虚弱妇人	(106)
苓桂味甘汤治咽喉肿痛	(107)
咽喉中如有异物塞住，头重眩晕	(109)
心气痛与脐旁急痛的中年妇人	(109)
动辄发扁桃腺炎及嘶哑之少年	(110)
喉中炙脔发声不出之中年妇人	(111)
亚急性阑尾炎并发黄疸与大柴胡汤证	(111)
项背强直不能回首俯仰	(112)
月经闭止与疑似妊娠	(113)
月经突然闭止之高血压症	(114)
腰肢神经痛兼更年期出血	(115)
血压再度上升头痛不眠目焮肿衄血	(116)
激烈鼻出血	(117)
左肠骨窝硬结疼痛被诊为阑尾炎	(118)
长期月经痛而眩晕耳鸣心悸肛门瘙痒	(119)
流产子宫出血腰酸体疼	(120)
八年喘息日渐严重	(121)
心下膨满噎逆呕吐喘息	(123)
产褥中子宫炎	(125)